


June 2011

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

# المؤتمر

## الدورة السابعة والثلاثون

روما، 25 يونيو/حزيران – 2 يوليو/تموز 2011

## السنة الدولية للكينوا

1- عملاً بأحكام المادة 2-5 من اللائحة العامة للمنظمة، فإن الاقتراح الذي يقضي بإضافة بند عن "إعلان سنة 2013 السنة الدولية للكينوا" إلى جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر منظمة "الفاو"، وهو اقتراح يرد في الرسالة المرفقة طياً والمؤرخة في 13 مايو/أيار 2011 والموجهة من وزير العلاقات الخارجية في دولة بوليفيا المتعددة القوميات، قد أُبلِّغ بها الأعضاء بموجب التعميم C/CC-701-Add الصادر بتاريخ 1 يونيو/حزيران 2011 ومن خلال الموقع الإلكتروني للممثلين الدائمين.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

دولة بوليفيا المتعددة القوميات  
وزارة العلاقات الخارجية

VRE-DGRM-UIO 009990/2011

لا باز، 13 مايو/أيار 2011

سعادة المدير العام

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أشير إلى الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) الذي سيعقد في روما من 25 يونيو/حزيران إلى 2 يوليو/تموز من هذا العام.

وبهذا الصدد، أود أن أطلعكم على اقتراح دولة بوليفيا المتعددة القوميات بشأن "إعلان سنة 2013 السنة الدولية للكينوا" وذلك بهدف استئصال الفقر والجوع وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والغايات المنشودة في مؤتمر القمة العالمي للأغذية سنة 1996.

فالكينوا، نظراً إلى قدرتها العالية على تحمّل عوامل لأحيائية مضرّة وعلى التأقلم مع عوامل زراعية وبيئية مختلفة، تُعتبر واحدة من الموارد الوراثية التي سيُعتمد عليها لإطعام العدد المتزايد باستمرار من السكان. وهي لما تتمتع به من قيمة غذائية عالية واستخدامات طبية متعددة، من "البذور الزائفة" التي لديها أغنى تركيبة غذائية وأكثرها اكتمالاً من بين سائر الحبوب التي نعرفها اليوم.

ولهذه الأسباب، اعتبرت منظمة "الفاو"، كما تعلمون، الكينوا "حبوب المستقبل" وأسندت بالتالي الأولوية لهذا المحصول الذي مصدره جبال الأنديز لاحتواء الأوضاع الزراعية الصعبة وإعطاء المزارعين والحكومات بدائل عملية لتأمين أغذية ذات قيمة غذائية عالمية. وفي أمريكا اللاتينية، توجد الكينوا في بوليفيا وبيرو وإكوادور وكولومبيا وفنزويلا وشمال شيلي والأرجنتين. ومن شأن السنة الدولية للكينوا أن تعطي دفعا للإنتاج وللاستهلاك.

وبناء على ما تقدّم، تتمنى دولة بوليفيا المتعددة القوميات إدراج الاقتراح بشأن "إعلان سنة 2013 السنة الدولية للكينوا" على جدول أعمال الدورة السابعة والثلاثين لمؤتمر منظمة "الفاو".

وفي الأثناء، أود أن أنتهز هذه الفرصة لأعرب لسعادتكم مجدداً عن أسمى عبارات التقدير والاحترام.

[الإمضاء]

دافيد شوكهوانكا ثيسبيديس

وزير العلاقات الخارجية

سعادة الدكتور جاك ضيوف

المدير العام

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

روما، إيطاليا